

بنك الخليج ش.م.ك.  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة  
(غير مدققة)  
31 مارس 2011

ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاهم  
مجمع دار العوضي - الدور السابع  
شارع أحمد الجابر - الشرق - الكويت  
ص.ب : 20174 الصفاة 13062  
تلفون : 22408844 (965)  
فاكس : 22408855 (965)  
مجمع الصالحية  
مدخل 2 - الدور 4  
ص.ب : 23049 الصفاة  
13091 - الكويت  
هاتف : 22438060 (965)  
هاتف : 22468934 (965)  
فاكس : 22452080 (965)  
www.deloitte.com

محاسبون قانونيون  
صندوق بريد رقم 74 الصفاة  
الكويت الصفاة 13001  
ساحة الصفاة  
برج بيتك الطابق 18-21  
شارع أحمد الجابر  
هاتف : 22955000/22452880  
فاكس : 22456419  
kuwait@kw.ey.com  
www.ey.com/me

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة بنك الخليج ش.م.ك.

### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المرفق لبنك الخليج ش.م.ك. (البنك) كما في 31 مارس 2011 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية المكثفة المتعلقة به لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات الأخرى. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وعرضها وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.

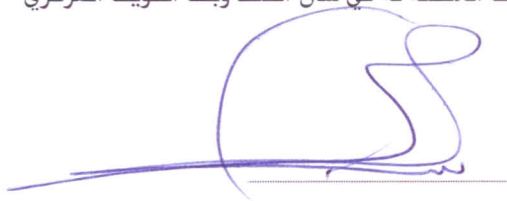
### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

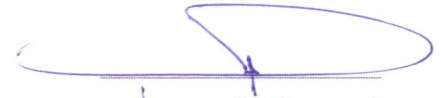
### تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2011 لقانون الشركات التجارية لعام 1960 والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي للبنك على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2011 لأحكام القانون رقم 32 لعام 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به.



بدر عبد الله الوزان  
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ- الكويت  
ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاهم



وليد عبد الله العصيمي  
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ- الكويت  
من العيان والعصيمي وشركاهم  
عضو في إرنست ويونغ

10 أبريل 2011

الكويت

بنك الخليج ش.م.ك.

بيان الدخل المرحلي المكثف (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في 31 مارس 2011

3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2010 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2011 ألف دينار كويتي	إيضاح
46,627	41,887	إيرادات فوائد
21,703	17,470	مصروفات فوائد
24,924	24,417	صافي إيرادات الفوائد
6,413	7,666	صافي أتعاب وعمولات
10,342	5,068	صافي أرباح التعامل بالعملات الأجنبية والمشتقات (بما فيها الحركات في القيمة العادلة لمبادلات الائتمان المتعثر)
14,471	805	أرباح محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع
82	3	إيرادات توزيعات أرباح
(264)	(2,737)	خسارة انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
74	155	إيرادات أخرى
56,042	35,377	إيرادات التشغيل
8,258	7,678	مصروفات موظفين
626	680	تكاليف إيجارات
609	683	استهلاك
2,280	2,931	مصروفات أخرى
11,773	11,972	مصروفات التشغيل
44,269	23,405	ربح التشغيل قبل المخصصات
40,920	3,912	تحميل مخصصات:
1,873	20,984	- محددة
928	(11,727)	- عامة
548	10,236	(استرداد) / شطب قروض
5	102	ربح التشغيل
14	254	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
5	102	ضريبة دعم العمالة الوطنية
524	9,778	الزكاة
-	4	ربح الفترة
-	4	3 ربحية السهم الأساسية والمخفضة (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من I إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في 31 مارس 2011

3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2010 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2011 ألف دينار كويتي	
524	9,778	ربح الفترة
		إيرادات / (مصروفات) شاملة أخرى
993	603	صافي الأرباح غير المحققة من استثمارات متاحة للبيع
(12,580)	700	صافي الخسائر (الأرباح) المحققة من بيع/ خسائر الانخفاض في القيمة من استثمارات متاحة معاد دورانها
(11,587)	1,303	الإيرادات / (المصروفات) الشاملة الأخرى للفترة
(11,063)	11,081	إجمالي الإيرادات / (المصروفات) الشاملة للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بنك الخليج ش.م.ك.

بيان المركز المالي المرحلي المكثف (غير مدقق)  
في 31 مارس 2011

(غير مدققة) 31 مارس 2010 ألف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2010 ألف دينار كويتي	(غير مدققة) 31 مارس 2011 ألف دينار كويتي	إيضاحات
436,806	280,193	367,871	
437,336	521,463	543,176	
264,308	310,055	306,351	
5,000	111,210	41,175	
9,726	21,780	32,796	
3,163,260	3,181,377	3,246,216	
117,777	92,218	87,386	
56,262	55,657	56,281	
25,304	25,824	25,742	
<u>4,515,779</u>	<u>4,599,777</u>	<u>4,706,994</u>	
<b>الموجودات</b>			
نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل			
أذونات وسندات خزينة			
سندات بنك الكويت المركزي			
ودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى			
قروض وسلف للبنوك			
قروض وسلف للعملاء			
استثمارات متاحة للبيع			
موجودات أخرى			
مباني ومعدات			
<b>مجموع الموجودات</b>			
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات</b>			
المستحق للبنوك			
ودائع من مؤسسات مالية			
ودائع العملاء			
قروض مساندة			
مطلوبات أخرى			
<b>إجمالي المطلوبات</b>			
19,033	67,321	123,091	
820,635	886,577	842,154	
3,105,816	3,070,866	3,157,643	
86,640	84,180	83,160	
86,303	80,118	79,155	
<u>4,118,427</u>	<u>4,189,062</u>	<u>4,285,203</u>	
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال			
علاوة إصدار أسهم			
احتياطي إعادة تقييم عقارات			
احتياطي أسهم الخزينة			
احتياطي القيمة العادلة			
أرباح محقظ بها (عجز متراكم)			
250,770	250,770	250,770	4
153,024	153,024	153,024	
16,639	16,243	16,243	
27,130	24,993	24,993	
23,930	17,318	18,621	
(25,921)	(7,386)	2,392	
<u>445,572</u>	<u>454,962</u>	<u>466,043</u>	
(48,220)	(44,247)	(44,252)	5
<u>397,352</u>	<u>410,715</u>	<u>421,791</u>	
<u>4,515,779</u>	<u>4,599,777</u>	<u>4,706,994</u>	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>			

  
عمر ميشيل العقاد  
(رئيس المدراء العامين ورئيس الجهاز التنفيذي)

  
علي الرشيد البدر  
(رئيس مجلس الإدارة)

إن الإيضاحات المرفقة من I إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بنك الخليج ش.م.ك.

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكتف (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2011

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2010 الف دينار كويتي	الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2011 الف دينار كويتي	
524	9,778	أنشطة التشغيل
(14,471)	(805)	ربح الفترة
(82)	(3)	تعديلات لـ:
264	2,737	ربح محقق من بيع استثمارات متاحة للبيع
609	683	إيرادات توزيعات أرباح
355	2,020	خسارة انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
928	(11,727)	استهلاك
42,793	24,896	تعديل معدل الفائدة الفعلية
600	(1,020)	(استرداد) / شطب قروض
		مخصصات خسائر قروض
		حركات تحويل عملات أجنبية على قروض المساندة
31,520	26,559	ربح التشغيل قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
		(الزيادة) النقص في موجودات التشغيل:
48,870	(21,713)	أذونات وسندات خزينة
8,179	3,704	سندات بنك الكويت المركزي
65,267	70,035	ودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(468)	(11,016)	قروض وسلف للبنوك
57,327	(80,375)	قروض وسلف للعملاء
(5,205)	(624)	موجودات أخرى
		(النقص) الزيادة في مطلوبات التشغيل:
(70,841)	55,770	المستحق للبنوك
(98,327)	(44,423)	ودائع من مؤسسات مالية
(43,624)	86,777	ودائع العملاء
(4,349)	(616)	مطلوبات أخرى
(11,651)	84,078	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة التشغيل
		أنشطة الاستثمار
(9)	(617)	شراء استثمارات متاحة للبيع
27,498	4,820	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(1,026)	(601)	شراء مباني ومعدات
82	3	توزيعات أرباح مستلمة
26,545	3,605	صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
(8)	(5)	شراء أسهم الخزينة
570	-	المحصل من بيع أسهم الخزينة
562	(5)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة التمويل
15,456	87,678	صافي الزيادة في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل
421,350	280,193	النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 1 يناير
436,806	367,871	النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 31 مارس
		معلومات التدفقات النقدية الإضافية
30,562	39,970	فوائد مستلمة
22,126	18,896	فوائد مدفوعة

إن الإيضاحات المرفقة من I إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة.

بنك الخليج ش.م.ك.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2011

المجموع	أسهم الخزينة	الاحتياطيات						احتياطي قانوني	احتياطي عام	رأس المال
		الإجمالي الفرعي للاحتياطيات	عجز متركب (أرباح محتفظ بها)	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي أسهم الخزينة	احتياطي إعادة تقييم عقارات	علاوة إصدار أسهم			
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
407,853	(49,631)	206,714	(26,445)	35,517	27,979	16,639	153,024	-	-	250,770
(8)	(8)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,419	1,419	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(849)	-	(849)	-	-	(849)	-	-	-	-	-
(11,063)	-	(11,063)	524	(11,587)	-	-	-	-	-	-
397,352	(48,220)	194,802	(25,921)	23,930	27,130	16,639	153,024	-	-	250,770
410,715	(44,247)	204,192	(7,386)	17,318	24,993	16,243	153,024	-	-	250,770
(5)	(5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11,081	-	11,081	9,778	1,303	-	-	-	-	-	-
421,791	(44,252)	215,273	2,392	18,621	24,993	16,243	153,024	-	-	250,770

في 1 يناير 2010  
شراء أسهم خزينة  
بيع أسهم خزينة  
خسارة بيع أسهم خزينة  
إجمالي (المصروفات) الإيرادات الشاملة للفترة

في 31 مارس 2010

في 1 يناير 2011  
شراء أسهم الخزينة  
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

في 31 مارس 2011

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 9 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

## 1- التأسيس والتسجيل

إن بنك الخليج ش.م.ك. (البنك) هو شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي، ويقع مكتبها المسجل في شارع مبارك الكبير ص.ب. 3200، الصفاة 13032 الكويت. تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة للبنك لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2011 من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 10 أبريل 2011.

## 2- أساس العرض

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي" باستثناء ما هو مبين أدناه:

تم إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام المطبق على كافة التسهيلات الائتمانية (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات اللازمة لبيانات مالية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب الاطلاع عليها مقترنة بالبيانات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010. إضافة إلى ذلك، فإن نتائج الأعمال لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2011 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2011.

تم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة بالدينار الكويتي مقربة إلى أقرب ألف.

## 3- ربحية السهم الأساسية والمخففة

تستند ربحية السهم الأساسية والمخففة إلى المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، وهي كما يلي:

3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2010 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2011 ألف دينار كويتي	ربح الفترة
524	9,778	
أسهم	أسهم	
2,507,702,366 (52,077,848)	2,507,702,366 (46,878,848)	المتوسط الموزون لعدد الأسهم المصدرة ناقصاً: المتوسط الموزون لعدد أسهم الخزينة
2,455,624,518	2,460,823,518	
-	4	ربحية السهم الأساسية والمخففة (فلس)



## -4 رأس المال

(غير مدققة) 31 مارس 2010 ألف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2010 ألف دينار كويتي	(غير مدققة) 31 مارس 2011 ألف دينار كويتي	المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل 2,507,702,366 (2010): 2,507,702,366 سهماً بقيمة 100 فلس للسهم
250,770	250,770	250,770	

## -5 أسهم الخزينة

(غير مدققة) 31 مارس 2010	(مدققة) 31 ديسمبر 2010	(غير مدققة) 31 مارس 2011	عدد أسهم الخزينة نسبة أسهم الخزينة تكلفة أسهم الخزينة (ألف دينار كويتي) القيمة السوقية لأسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
50,983,737 2.03%	46,878,737 1.87%	46,888,737 1.87%	
48,220	44,247	44,252	
18,609	26,721	23,913	

## -6 تحليل القطاعات

## حسب وحدات الأعمال

قبول الودائع من العملاء الأفراد والشركات وتقديم القروض الاستهلاكية والسحب على المكشوف وتسهيلات بطاقات الائتمان وتحويل الأموال إلى الأفراد إضافة إلى القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والإيداع والحسابات الجارية للعملاء من الشركات والمؤسسات.

## المصرفية التجارية

تقديم خدمات السوق النقدي والمتاجرة والخزينة وكذلك إدارة عمليات التمويل بالبنك عن طريق استخدام أذونات الخزينة والأوراق المالية الحكومية والإيداعات وأوراق القبول لدى البنوك الأخرى. تُدار العقارات الاستثمارية للبنك من قبل وحدة الاستثمارات.

## الخزينة والاستثمارات

## -6- تحليل القطاعات (تتمة)

إن معلومات القطاعات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس هي كما يلي:

المجموع		الخزينة والاستثمارات		المصرفية التجارية		
2010	2011	2010	2011	2010	2011	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
49,579	30,216	22,077	1,952	27,502	28,264	إيرادات التشغيل (بعد استبعاد الإيرادات غير الموزعة المبينة أدناه)
794	25,754	21,390	1,290	(20,596)	24,464	نتائج القطاع إيرادات غير موزعة مصروفات غير موزعة
6,463	5,161	-	-	-	-	
(6,733)	(21,137)	-	-	-	-	
524	9,778					ربح التشغيل
4,447,285	4,663,153	1,233,952	1,326,401	3,213,333	3,336,752	موجودات القطاع موجودات غير موزعة
68,494	43,841	-	-	-	-	
4,515,779	4,706,994					إجمالي الموجودات
3,986,651	4,167,913	1,561,527	1,372,048	2,425,124	2,795,865	مطلوبات القطاع مطلوبات وحقوق ملكية غير موزعة
529,128	539,081	-	-	-	-	
4,515,779	4,706,994					مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

## 7- معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن بعض أطراف ذات علاقة (أعضاء مجلس الإدارة والإداريون التنفيذيون في البنك وعائلاتهم وشركات يملكون حصصاً رئيسية بها) كانوا عملاء للبنك ضمن دورة العمل الطبيعية. إن مثل تلك المعاملات قد أجريت وحددت لها أسعار فائدة و ضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في ذلك الوقت بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة، ولم تتضمن سوى قدرًا طفيفاً من المخاطر.

إن الأرصدة المتضمنة في المركز المالي هي كما يلي:

أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا		
(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
31 مارس 2010	31 ديسمبر 2010	31 مارس 2011
الف	الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي

401,006	160,448	159,387
211,897	-	-
590,624	488,133	416,508
7,891	10,157	14,076

## أعضاء مجلس الإدارة

قروض ومديون وسلف  
مخصص خسائر أرصدة مستحقة من أطراف ذات علاقة  
ودائع  
كفالات صادرة

## الإداريون التنفيذيون

1,456	1,026	1,046
1,119	977	1,732
-	1	1

قروض  
ودائع  
كفالات صادرة

إن القروض الممنوحة إلى أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا تستحق السداد خلال ثلاث سنوات وتحمل فائدة بمعدلات تتراوح بين 3% إلى 7% (2010: 3% إلى 7%) سنوياً. كما أن بعض القروض المقدمة أعلاه مضمونة. إن القيمة العادلة لهذه الضمانات كما في 31 مارس 2011 تبلغ 215,028 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2010: 193,457 ألف دينار كويتي و 31 مارس 2010: 146,398 ألف دينار كويتي).

إن المعاملات المدرجة ضمن بيان الدخل المرحلي المكثف هي كما يلي:

3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2010	3 أشهر المنتهية في 31 مارس 2011
الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي

1,596	1,370
3,260	1,892
1,747	-

أعضاء مجلس الإدارة والمديرين التنفيذيين وموظفي الإدارة العليا:  
إيرادات فوائد مكتسبة  
مصروف فوائد على ودائع  
مخصص خسائر من مستحق من طرف ذي علاقة

## مدفوعات الإدارة العليا:

624	701
27	30

رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل  
مكافأة نهائية/إنهاء الخدمة

## 8- المطبوعات والالتزامات الطارئة

(غير مدققة) 31 مارس 2010 ألف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2010 ألف دينار كويتي	(غير مدققة) 31 مارس 2011 ألف دينار كويتي	
955,355	969,495	874,149	الكفالات
204,313	211,209	239,169	خطابات اعتماد
1,606	1,122	924	التزامات رأسمالية
-	15,000	15,000	التزام منح ائتمان غير قابل للإلغاء: فترة الاستحقاق الأصلية تزيد عن سنة
-	15,000	15,000	
1,161,274	1,196,826	1,129,242	

كما في تاريخ التقارير المالية، كان لدى البنك التزامات غير قابلة للإلغاء لتمديد تسهيلات الحسابات المكشوفة إلى العملاء بمبلغ 90,347 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2010: 82,376 ألف دينار كويتي، 31 مارس 2010: 76,564 ألف دينار كويتي). إن الشروط التعاقدية تعطي البنك الحق في إلغاء هذه التسهيلات في أي وقت.

## 9- المشتقات

يدخل البنك ضمن أعماله العادية في أنواع عديدة من المعاملات تتضمن مشتقات الأدوات المالية. إن عقد المشتقات المالية هو عقد بين طرفين حيث يتوقف السداد على الحركة في الأسعار في واحدة أو أكثر من الأدوات المالية المحددة أو السعر المرجعي أو المؤشر الأساسي.

يبين الجدول التالي القيمة الاسمية لمشتقات الأدوات المالية محللة حسب الفترة حتى الاستحقاق. إن القيمة الاسمية هي مبلغ الأصل المحدد للمشتقات أو المعدل المرجعي أو مؤشر الأسعار وهو الأساس الذي تقاس بناءً عليه التغيرات في قيمة المشتقات.

إن القيمة الاسمية التي تشير إلى حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة لا تمثل مؤشر لمخاطر السوق ولا مخاطر الائتمان.

القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق				31 مارس 2011:
أكثر من سنة ألف دينار كويتي	من 3-12 شهوراً ألف دينار كويتي	خلال 3 أشهر ألف دينار كويتي	إجمالي القيمة الاسمية ألف دينار كويتي	
-	984	28,574	29,558	مشتقات محتفظ بها بغرض:
300,209	56,826	8,316	365,351	المتاجرة (ومعاملات التغطية غير المؤهلة)
11,088	-	-	11,088	عقود تبادل العملات الأجنبية الأجلة
311,297	57,810	36,890	405,997	مبادلات الائتمان المتعثر
				المنتجات المركبة

## 10- المشتقات (تتمة)

31 ديسمبر 2010:

القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق	القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق		اجمالي القيمة الاسمية الف دينار كويتي
	من 12-3 أشهر	أكثر من سنة	
أكثر من سنة	ألف	ألف	دينار كويتي
-	-	13,979	13,979
306,291	65,941	8,418	380,650
11,224	-	-	11,224
<u>317,515</u>	<u>65,941</u>	<u>22,397</u>	<u>405,853</u>

مشتقات محتفظ بها بغرض:  
المتاجرة (ومعاملات التغطية غير المؤهلة)  
عقود تبادل العملات الأجنبية الأجلة  
مبادلات الائتمان المتعثر  
المنتجات المركبة

31 مارس 2010:

القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق	القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق		اجمالي القيمة الاسمية الف دينار كويتي
	من 12-3 أشهر	أكثر من سنة	
أكثر من سنة	ألف	ألف	دينار كويتي
-	-	43,454	43,454
388,215	23,104	8,807	420,126
58,482	2,888	-	61,370
<u>446,697</u>	<u>25,992</u>	<u>52,261</u>	<u>524,950</u>

مشتقات محتفظ بها بغرض:  
المتاجرة (ومعاملات التغطية غير المؤهلة)  
عقود تبادل العملات الأجنبية الأجلة  
مبادلات الائتمان المتعثر  
المنتجات المركبة